



Bozen / Bolzano, 01.08.2019

Bearbeitet von / redatto da:  
Kilian Bedin  
Tel. 0471 41 18 84  
kilian.bedin@provinz.bz.itGKN Driveline Bruneck AG  
Rienfeldstrasse 8  
39031 Bruneck  
gkndrivelinebrunico@legalmail.it**Zwischenlagerung (D15) und Ansallung (R13) von gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen****Ermächtigung Nr. 5098**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Protokoll Abnahme vom 31.07.2019, Prot.Nr. 519534;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 19.07.2019 eingereicht von der GKN Driveline Bruneck AG mit rechtlichem Sitz in BRUNECK

**Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali pericolosi e non****Autorizzazione n.: 5098**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Visto il decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 " Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Protocollo di collaudo del 31.07.2019, prot.n. 519534;

Vista la richiesta del 19.07.2019

inoltrata dalla  
GKN Driveline Brunico SPA  
con sede legale in  
BRUNICO



## RIENZFELDSTRASSE 8

Festgestellt, dass sich aus rein abfallwirtschaftlichen Gesichtspunkten beim Zwischenlager für die Sonderabfälle nichts geändert hat;

Nach Einsichtnahme in die angepasste Finanzgarantie;

**ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

zur ZWISCHENLAGERUNG (D15) und ANSAMMLUNG (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 080111 \*

Abfallart: Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 1,7 t/Jahr

Abfallkodex: 080112

Abfallart: Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 080318

Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 120107 \*

Abfallart: halogenfreie Bearbeitungsöle auf Mineralölbasis (außer Emulsionen und Lösungen)

Menge: 0,8 t/Jahr

Abfallkodex: 120112 \*

Abfallart: gebrauchte Wachse und Fette

Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 140603 \*

Abfallart: andere Lösemittel und Lösemittelgemische

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 150111 \*

Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehältnisse

Menge: 0,4 t/Jahr

## V.DEI CAMPI DELLA RIENZA 8

Considerato che dal punto di vista prettamente gestione dei rifiuti nel deposito per rifiuti speciali non è cambiato nulla;

Vista la garanzia finanziaria aggiornata;

L'Ufficio Gestione rifiuti

**autorizza**

ad effettuare il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) e la MESSA IN RISERVA (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 080111 \*

Tipologia di rifiuto: pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

Quantità: 1,7 t/anno

Codice di rifiuto: 080112

Tipologia di rifiuto: pitture di scarto e vernici diverse da quelle di cui alla voce 08 01 11

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 080318

Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 120107 \*

Tipologia di rifiuto: oli minerali per macchinari, non contenenti alogeni (eccetto emulsioni e soluzioni)

Quantità: 0,8 t/anno

Codice di rifiuto: 120112 \*

Tipologia di rifiuto: cere e grassi esauriti

Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 140603 \*

Tipologia di rifiuto: altri solventi e miscele di solventi

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 150111 \*

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti

Quantità: 0,4 t/anno



Abfallkodex: 160211 \*  
 Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten  
 Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160213 \*  
 Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen  
 Menge: 1,2 t/Jahr

Abfallkodex: 160214  
 Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen  
 Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 160215 \*  
 Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte gefährliche Bestandteile  
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160216  
 Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen  
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 \*  
 Abfallart: Bleibatterien  
 Menge: 3,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160605  
 Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren  
 Menge: 0,3 t/Jahr

Abfallkodex: 160802 \*  
 Abfallart: gebrauchte Katalysatoren, die gefährliche Übergangsmetalle oder deren Verbindungen enthalten  
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 \*  
 Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle  
 Menge: 0,7 t/Jahr

Bis **31.07.2029**

mit Ermächtigungsnummer: **5098**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist:

Codice di rifiuto: 160211 \*  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF  
 Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160213 \*  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti componenti pericolose diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12  
 Quantità: 1,2 t/anno

Codice di rifiuto: 160214  
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13  
 Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 160215 \*  
 Tipologia di rifiuto: componenti pericolose rimossi da apparecchiature fuori uso  
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160216  
 Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15  
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 \*  
 Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
 Quantità: 3,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160605  
 Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulatori  
 Quantità: 0,3 t/anno

Codice di rifiuto: 160802 \*  
 Tipologia di rifiuto: catalizzatori esauriti contenenti metalli di transizione pericolosi o composti di metalli di transizione pericolosi  
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 \*  
 Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio  
 Quantità: 0,7 t/anno

fino al **31.07.2029**

con numero d'autorizzazione: **5098**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è:



Rienzfeldstraße 8, 39031 Bruneck.

2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend der Planunterlage vom 31.07.2019, Prot. Nr. 517235, aufgestellt werden.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 6 und 7 dieser Ermächtigung anzuwenden.

Via Campi della Rienza 8, 39031 Brunico.

2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria del 31.07.2019, prot.n.517235.
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 5 e 6 della presente autorizzazione.



9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

10. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2107, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels telematischer Stempelmarke Nr. 01180752320173 vom 07.06.2019 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **4838** vom **17.01.2018**.

9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

10. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo contrassegno telematico n. 01180752320173 del 07.06.2019.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **4838** del **17.01.2018**.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom  
Originaldokument in elektronischer Form, das von  
der unterfertigten Verwaltung gemäß den  
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und  
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten  
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von  
Dokumenten gemäß den geltenden  
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit  
folgenden digitalen Signaturzertifikaten  
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 01.08.2019

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem  
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3  
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar  
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 01.08.2019 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal  
documento informatico originale, predisposto  
dall'Amministrazione scrivente in conformità  
alla normativa vigente e disponibile presso la  
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa  
gli obblighi di conservazione e di esibizione  
dei documenti previsti dalla legislazione  
vigente.

Il documento informatico originale è stato  
sottoscritto con i seguenti certificati di firma  
digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del  
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo  
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.  
39)

Copia prodotta in data 01.08.2019